

10. **Anhang**

10.1 Abkürzungen

O R Odds Ratio

C I Konfidenzintervall

CODE: _____

This questionnaire is based on a survey developed by the WHO (World Health Organization) and should help to carry out a study of young people’s tobacco/alcohol/drug consumption.

All your answers will be kept strictly confidential and will **not** be seen by teachers or parents! Your participation is voluntary and you can withdraw at any time.

Do **NOT** write your name on this paper!

You are kindly asked to answer the following questions.

For each question pick the answer that fits you the best and put an x in the box () opposite that answer.



Section A

A. What is your age ?

14 15 16 17 18 19 20 years

B. Are you a male or a female ?

male female

C. Do you have brothers and /or sisters ?

none 1 2 3 4 5 6 more

D. What parish do you live in ?

St.Andrew St.David St.George St.John St.Mark St.Patrick

E. Who do you live with ?

both parents mother father guardian

F. Are one or both of your parent(s) or guardian(s) professional(s) (e.g. Accountant, Doctor, Nurse) ?

both parents mother father guardian no one don't know

G. Are one or both of your parent(s) or guardian(s) employed ?

both parents mother father guardian no one

H. The amount of money I spend for myself per day is up to:

none 5\$ 10\$ 15\$ more

I. Do you consider yourself as a good student ?

yes no

Section B

1. Do you take any medication (e.g. paracetamol, aspirin, vitamins or others) which was not prescribed by a medical doctor when you have a(n)

headache abdominal pain cold don't take any

if remembered please list the name of the medication

2. What age were you when you had your first medication which was not prescribed ?

before 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 years
don't use any

3. How often have you taken any medication which was not prescribed in the last 4 weeks ?

1-4 monthly 2-3 weekly daily never

4. Have you taken any medication which was not prescribed in the last 12 months ?

yes no

5. What age were you when you had your first cigarette ?

before 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 years
don't smoke

6. How often did you smoke a cigarette in the past 4 weeks ?

1-4monthly 2-3 weekly daily never

7. Have you smoked a cigarette in the past 12 months ?

yes no

8. Which of your parents/guardians smoke cigarettes ?

both parents mother father guardian no one

**9. What age were you when you had your first alcoholic drink (beer, wine, stout, rum etc.) ?
(more than a sip)**

before 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 years
don't drink

10. How often did you have alcoholic drinks (more than a sip) in the past 4 weeks ?

1-4 monthly 2-3 weekly daily never

11. Have you had any alcoholic drink (more than a sip) in the past 12 months ?

yes no

12. Which of your parents/guardians drink alcohol ?

both parents mother father guardian no one

13. Has anyone offered you any of the following nonmedical drugs at any time ?

Marihuana Cocaine Crack Lovar none

others, if remembered please list name of drug.....

14. Have you used any of the following nonmedical drugs ?

Marihuana Cocaine Crack Lovar none

15. What age were you when you used nonmedical drugs the first time ?

before 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 years
don't use drugs

16. How often did you use nonmedical drugs in the past 4 weeks ?

1-4 monthly 2-3 weekly daily never

17. Did you use nonmedical drugs in the past 12 months ?

yes no

Section C

I. Who introduced you to (please choose at least one box for each substance):

<u>non medical drugs</u>	<u>alcohol</u>	<u>cigarettes</u>
family	family	family
friends	friends	friends
others	others	others
no one	no one	no one

II. What was the reason for your first use of the following substances (please choose at least one box for each substance):

for <u>non medical drugs</u>	for <u>alcohol</u>	for <u>cigarettes</u>
curiosity	curiosity	curiosity
religious custom	religious custom	religious custom
to be accepted by others	to be accepted by others	to be accepted by others
others	others	others
never used	never used	never used

III. In five years from now, do you think you will be

smoking cigarettes
drinking alcohol
using non medical drugs
none
don't know

IV. Is there anybody around your age whom you know should cut down on

smoking cigarettes
drinking alcohol
using non medical drugs
none
don't know

V. In your opinion which of the following substances can cause serious health problems ?

cigarettes/tobacco
alcohol
Marihuana Cocaine Crack Lovar
non prescription drugs
none
don't know

VI. If someone your age had a serious problem on alcohol/cigarettes/drug use would you recommend they speak to a(n)

teacher
medical doctor
anonymous hotline (if available)
none
others



THANK YOU FOR HELPING!

CODE: _____

Dieser Fragebogen wurde nach einer Studie der WHO (Weltgesundheitsorganisation) entwickelt und erforscht die Konsumgewohnheiten junger Leute von Tabak/Alkohol/Drogen.

Deine Antworten werden streng vertraulich behandelt und weder Lehrern noch Eltern gezeigt.

Deine Teilnahme ist freiwillig, und du kannst jederzeit abbrechen.

Schreib bitte **NICHT** deinen Namen auf dieses Blatt.

Bitte beantworte die folgenden Fragen.

Markiere die Antwort () zu jeder Frage, die für dich am besten zutrifft.



Abschnitt A

A. Wie alt bist du ?

14 15 16 17 18 19 20 Jahre

B. Bist du ein Junge oder ein Mädchen ?

männl. weibl.

C. Hast du Brüder und/oder Schwestern ?

keine 1 2 3 4 5 6 mehr

D. In welchem Bezirk wohnst du ?

St.Andrew St.David St.George St.John St.Mark St.Patrick

E. Mit wem wohnst du ?

Eltern Mutter Vater Betreuer

F. Ist einer oder sind beide deiner Eltern in Fachberufen tätig (z.B. Bankangestellter, Arzt, Krankenschwester) ?

Eltern Mutter Vater Betreuer niemand weiß nicht

G. Arbeiten beide oder einer deiner Eltern oder dein Betreuer ?

Eltern Mutter Vater Betreuer niemand

H. Ich gebe für mich selbst ungefähr pro Tag aus:

nichts 5\$ 10\$ 15\$ mehr

I. Glaubst du, dass du ein guter Schüler bist ?

ja nein

Abschnitt B

1. Nimmst du Medikamente (z.B. Paracetamol, Aspirin, Vitamine oder andere), die nicht von einem Arzt verordnet wurden bei folgenden Beschwerden

Kopfschmerz Bauchschmerzen Erkältung nehme nichts

Name des Medikamentes (falls erinnerlich)

2. Wie alt warst du, als du das erste Mal ein nicht von einem Arzt verordnetes Medikament genommen hast ?

unter 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 Jahre (n)
nehme keine

3. Wie oft hast du in den letzten 4 Wochen Medikamente ohne ärztliche Verordnung genommen ?

1-4 monatl. 2-3 wöchentl. täglich nie

4. Hast du in den letzten 12 Monaten Medikamente ohne ärztliche Verordnung genommen ?

ja nein

5. Wie alt warst du, als du das erste Mal geraucht hast ?

unter 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 Jahre (n)
rauche nicht

6. Wie oft hast du in den letzten 4 Wochen geraucht ?

1- 4 monatl. 2-3 wöchentl. täglich nie

7. Hast du in den letzten 12 Monaten geraucht ?

ja nein

8. Wer von deinen Eltern/Betreuern raucht Zigaretten ?

Eltern Mutter Vater Betreuer niemand

9. Wie alt warst du, als du das erste Mal Alkohol (z.B. Bier, Wein, Rum) getrunken hast ? (mehr als einen Schluck)

unter 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 Jahre (n)
trinke nie

10. Wie oft hast du in den letzten 4 Wochen Alkohol (mehr als einen Schluck) getrunken ?

1- 4 monatl. 2-3 wöchentl. täglich nie

11. Hast du in den letzten 12 Monaten Alkohol (mehr als einen Schluck) getrunken ?

ja nein

12. Wer von deinen Eltern/Betreuern trinkt Alkohol ?

Eltern Mutter Vater Betreuer niemand

13. Wurde dir schon mal eine der folgenden Drogen angeboten ?

Marihuana Kokain Crack Lovar keine
oder andere, dann schreib bitte den Namen auf, falls erinnerlich.....

14. Hast du schon mal eine der folgenden Drogen genommen ?

Marihuana Kokain Crack Lovar keine

15. Wie alt warst du, als du das erste Mal Drogen genommen hast ?

unter 8 8-10 11-12 13-14 15-16 17-18 19-20 Jahre (n)
nehme keine Drogen

16. Wie oft hast du in den letzten 4 Wochen Drogen genommen ?

1- 4 monatl. 2-3 wöchentl. täglich nie

17. Hast du in den letzten 12 Monaten Drogen genommen ?

ja nein

Abschnitt C

**I. Durch wen hast du Drogen/Alkohol/Zigaretten kennengelernt ?
(bitte gib mindestens eine der Möglichkeiten für jede Substanz an):**

<u>Drogen</u>	<u>Alkohol</u>	<u>Zigaretten</u>
Familie	Familie	Familie
Freunde	Freunde	Freunde
Andere	Andere	Andere
Niemand	Niemand	Niemand

**II. Welchen Grund hatte dein erster Konsum von
(bitte gib mindestens eine der folgenden Möglichkeiten für jede Substanz an):**

<u>Drogen</u>	<u>Alkohol</u>	<u>Zigaretten</u>
Neugier	Neugier	Neugier
Religiöse Gründe	Religiöse Gründe	Religiöse Gründe
Anerkennung anderer	Anerkennung anderer	Anerkennung anderer
Andere	Andere	Andere
Nie genommen	Nie getrunken	Nie geraucht

III. Wirst du in etwa fünf Jahren :

- Zigaretten rauchen
- Alkohol trinken
- Drogen nehmen
- Nichts davon nehmen
- Weiß ich nicht

IV. Kennst du jemanden in deinem Alter, der zuviel

- Zigaretten raucht
- Alkohol trinkt
- Drogen nimmt
- Niemand
- Weiß ich nicht

**V. Welche der folgenden Substanzen verursachen nach deiner Meinung ernsthafte
gesundheitliche Probleme ?**

- Zigaretten/Tabak
- Alkohol
- Marihuana
- Kokain
- Crack
- Lovar
- Nicht verordnete Medikamente
- Keine
- Weiß ich nicht

**VI. Wenn jemand in deinem Alter ein ernsthaftes Problem mit Alkohol/Zigaretten/Drogen
hätte, zu welcher der folgenden Gesprächsmöglichkeiten oder Personen würdest du ihm raten ?**

- Lehrer
- Arzt
- Anonyme Hotline (falls verfügbar)
- Nichts davon
- Andere



Danke für deine Mitarbeit !

11.3 Tabellen und Abbildungen

N (%)	Beide Eltern	Mutter	Vater	Betreuer	Ohne Arbeit
Urban	135 (58.9)	37 (16.2)	33 (14.4)	14 (6.1)	10 (4.3)
Rural	215 (38.8)	91 (16.4)	125 (22.5)	59 (10.7)	65 (11.7)

Tabelle I: Arbeitssituation der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich

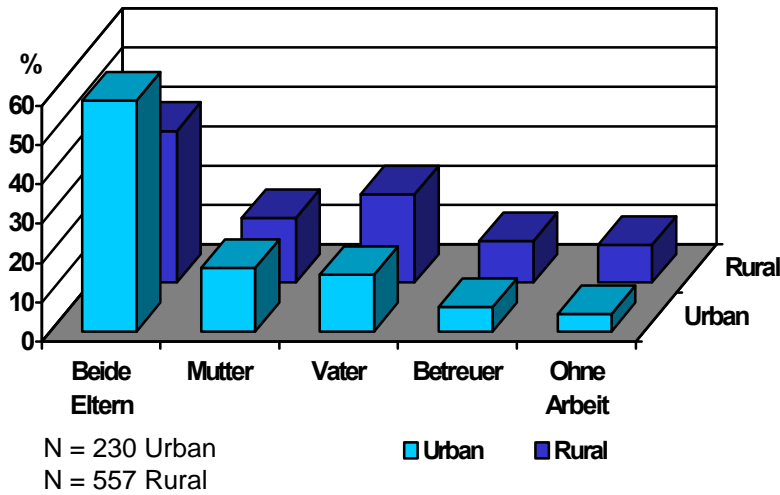


Abbildung I: Arbeitssituation der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich

N (%)	Beide Eltern	Mutter	Vater	Betreuer	Ohne Ausbildung
Urban	45 (19,9)	22 (9,7)	22 (9,7)	17 (7,5)	120 (53,1)
Rural	37 (6,8)	45 (8,3)	53 (9,7)	37 (6,8)	373 (68,4)

Tabelle II: Berufsqualifikation der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich
(Angaben zu „weiss nicht“ wurden als „ohne Ausbildung“ gewertet)

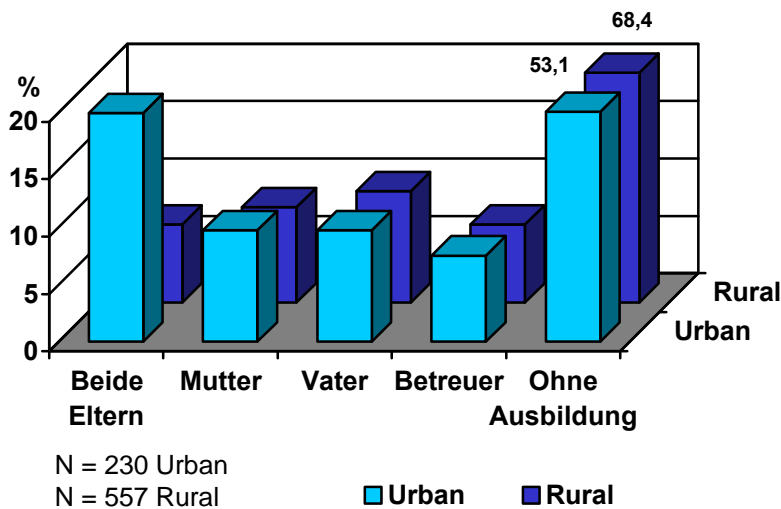


Abbildung II: Berufsqualifikation der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich
(Angaben zu „weiss nicht“ wurden als „ohne Ausbildung“ gewertet)

EC \$/Tag Alter	N (%)	< 5		5		10		15		> 15		Total
		Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	
14	Urban	0 (0,0)	0 (0,0)	11 (10,0)	15 (12,5)	8 (7,3)	9 (7,5)	0 (0,0)	5 (4,2)	3 (2,7)	1 (0,8)	52 (22,6)
	Rural	8 (3,2)	8 (2,6)	33 (13,3)	62 (20,3)	13 (5,2)	6 (2,0)	1 (0,4)	0 (0,0)	1 (0,4)	1 (0,3)	133 (23,9)
15	Urban	0 (0,0)	1 (0,8)	15 (13,6)	20 (16,7)	7 (6,4)	12 (10,0)	0 (0,0)	3 (2,5)	3 (2,7)	2 (1,7)	63 (27,4)
	Rural	6 (2,4)	8 (2,6)	24 (9,6)	34 (11,1)	6 (2,4)	6 (2,0)	2 (0,8)	0 (0,0)	2 (0,8)	0 (0,0)	88 (15,8)
16	Urban	3 (2,7)	0 (0,0)	20 (18,2)	14 (11,7)	5 (4,6)	11 (9,2)	2 (1,8)	5 (4,2)	1 (0,9)	1 (0,8)	62 (26,9)
	Rural	5 (2,0)	8 (2,9)	20 (8,0)	38 (12,4)	14 (5,6)	17 (5,6)	0 (0,0)	3 (1,0)	1 (0,4)	1 (0,3)	108 (19,5)
17	Urban	2 (1,8)	1 (0,8)	11 (10,0)	11 (9,2)	6 (5,5)	1 (0,8)	0 (0,0)	0 (0,0)	0 (0,0)	0 (0,0)	32 (13,9)
	Rural	4 (1,6)	4 (1,3)	25 (10,0)	33 (10,8)	9 (3,6)	8 (2,6)	6 (2,4)	2 (0,7)	4 (1,6)	5 (1,6)	100 (18,0)
18+	Urban	1 (0,9)	0 (0,0)	8 (7,3)	3 (2,5)	3 (2,7)	4 (3,3)	0 (0,0)	1 (0,8)	1 (0,9)	0 (0,0)	21 (9,2)
	Rural	4 (1,6)	7 (2,3)	38 (15,3)	32 (10,5)	13 (5,2)	15 (4,9)	4 (1,6)	2 (0,7)	6 (2,4)	5 (1,6)	126 (22,8)
Total	Urban	6 (5,5)	2 (1,7)	65 (59,1)	63 (52,5)	29 (26,4)	37 (30,8)	2 (1,8)	14 (11,79)	8 (7,3)	4 (3,3)	230 (100,0)
	Rural	27 (10,8)	36 (11,8)	140 (56,2)	199 (65,0)	55 (22,1)	52 (17,0)	13 (5,2)	7 (0,7)	14 (5,6)	12 (4,0)	555 (100,0)

Tabelle III: Taschengeld/Tag im urbanen - ruralen Vergleich

N (%)	Beide Eltern		Mutter		Vater		Betreuer	
	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.	Männl.	Weibl.
Urban	47 (42,7)	44 (36,7)	40 (36,4)	55 (45,8)	5 (4,6)	7 (5,8)	18 (16,4)	14 (11,7)
Rural	103 (41,2)	131 (42,8)	81 (32,4)	105 (34,2)	19 (7,6)	12 (3,9)	47 (18,8)	59 (19,2)

Tabelle IV: Single - und Zwei - Eltern -Haushalte im urbanen - ruralen Vergleich
(Angaben zu „Betreuer“ wurden als Single-Haushalt gewertet)

N (%)	Beide Eltern	Mutter	Vater	Betreuer	Kein Raucher
Urban	2 (0,8)	1 (0,4)	47 (20,5)	0 (0,0)	179 (78,3)
Rural	9 (1,6)	8 (1,4)	132 (23,9)	18 (3,3)	387 (69,8)

Tabelle V: Tabak/Zigarettenkonsum der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich

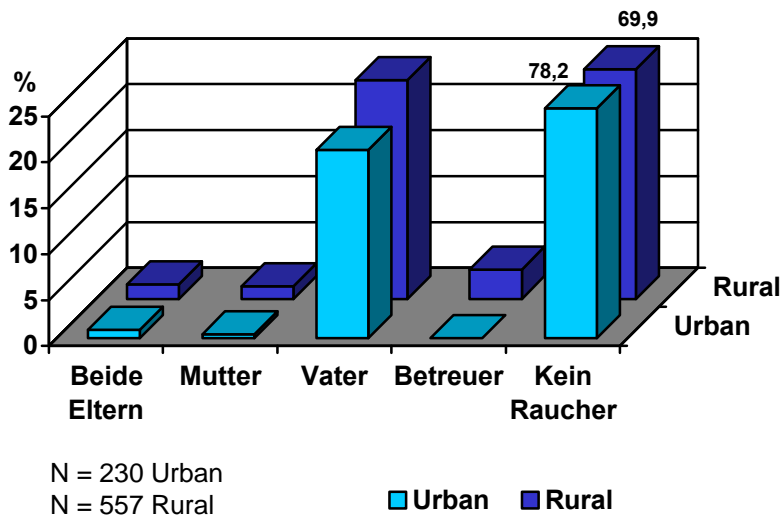


Abbildung III: Tabak/Zigarettenkonsum der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich

N (%)	Beide Eltern	Mutter	Vater	Betreuer	Kein Alkohol
Urban	39 (17,2)	9 (3,9)	81 (35,7)	5 (2,2)	93 (41,0)
Rural	65 (11,9)	18 (3,3)	202 (37,2)	31 (5,7)	228 (41,9)

Tabelle VI: Alkoholkonsum der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich

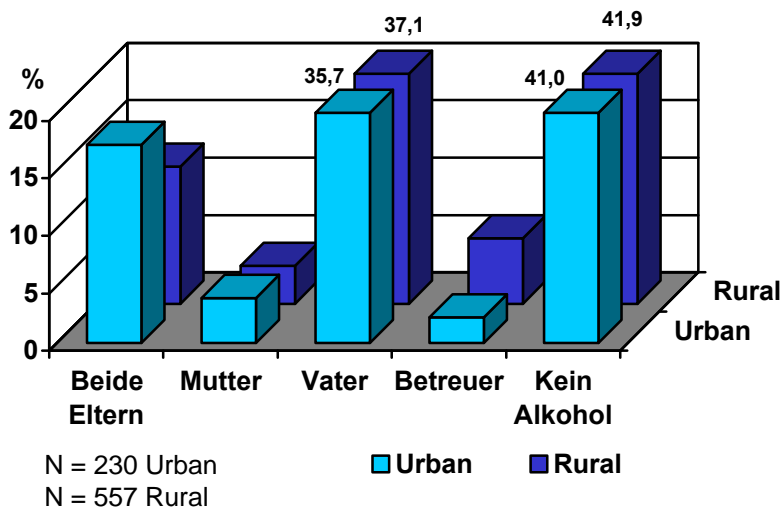


Abbildung IV: Alkoholkonsum der Eltern im urbanen - ruralen Vergleich